



**Crna Gora**  
**AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE**  
**Broj: 02 - 351/2**  
**Podgorica, 02.03.2023.godine**

Saglasno čl. 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16, 145/21), čl. 18, 106 i 114 Zakona o upravnom postupku („Sl. list CG“, br. 56/14, 20/15, 40/16 i 37/17), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11, 8/19) i člana 51. Statuta Agencije za elektronske medije ("Sl. list CG", br. 46/22), rješavajući po obavještenjima privrednog društva "MTEL" d.o.o. iz Podgorice od 09. i 28.02.2023. godine (zavedenim kod Agencije pod br. 02-351 od 09.02.2023. godine i 02-475 od 28.02.2023. godine), direktorica Agencije za elektronske medije donosi

**ODLUKU**

**o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „m:SAT“  
Br. O - AVMD - 29**

1. **„Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL“**, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev **„m:SAT“ br. O - AVMD - 29** (akt br. 02-1794/7 od 23.11.2023. godine), izdat privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na sljedeći način da se **dopunjuje** sljedećim televizijskim programima:
  - **Insta TV** (u aneksu 1-14 pod red. br. 94),
  - **Espresso TV** (u aneksu 1-14 pod red. br. 355),
  - **Euro Cinema 1** (u aneksu 1-14 pod red. br. 356),
  - **Euro Cinema 2** (u aneksu 1-14 pod red. br. 357),
  - **Euro Cinema 3** (u aneksu 1-14 pod red. br. 358),
  - **Euro Cinema 4** (u aneksu 1-14 pod red. br. 359).
2. U Katalogu se **mijenjaju** se nazivi sljedećim televizijskim programima:
  - **Pink Folk** (u aneksu 1-13 pod red. br. 118) u **Pink Folk 1** (u aneksu 1-14 pod red. br. 121),
  - **AMC (Balkan)** (u aneksu 1-13 pod red. br. 300) u **AMC** (u aneksu 1-14 pod red. br. 301).
3. Aneks 1-13 "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-14 "Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
4. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
5. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

**O b r a z l o ž e n j e**

Privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „m:SAT“ br. O - AVMD - 29 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. izdatog Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVMD usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene, obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da je prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Dana 09. i 28.02.2023. godine Distributer se obratio Agenciji za elektronske medije sa zahtjevima za ažuriranje programa u Katalogu radijskih i televizijskih programa - m:SAT (zavedenim kod Agencije pod br. 02-351 od 09.02.2023. godine i 02-475 od 28.02.2023. godine).

Na osnovu dostavljene dokumentacije Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene i dopune** "Kataloga radijskih i televizijskih programa - m:SAT" i to na sljedeći način:

a) **dopunom Kataloga** sljedećim programima:

- **Insta TV**, po osnovu Aneksa br. 5 Ugovora br. 09/01 i 1005 od 01.01.2017. godine, zaključenog 28.10.2022. godine između Privrednog društva Pink Media Group d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera (zaveden kod distributera pod br. 8242 od 17.02.2023.godine i dostavljen Agenciji 28.02.2023. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-475 od 28.02.2023. godine). Ugovor važi do 31.07.2024. godine.
- **Espresso TV**, po osnovu saglasnosti za distribuciju programa Espresso TV br. 22/12/2022-1 od 22.12.2022. godine, izdate Distributeru od strane privrednog društva "Goldberry LLC" iz Ukrajine (zavedena kod Agencije pod br. 02-2141 od 23.12.2022.godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme, do 22.12.2024. godine.
- **Euro Cinema 1, Euro Cinema 2, Euro Cinema 3, Euro Cinema 4**, po osnovu Saglasnosti za distribuciju programa Euro Cinema 1, Euro Cinema 2, Euro Cinema 3 i Euro Cinema 4, izdate Distributeru 26.12.2022. godine od strane privrednog društva "Telekom Srbija" a.d. Beograd, Republika Srbija, kao ovlašćenog distributera navedenih programa za teritoriju Crne Gore putem IPTV, DTT, DTH, OTT i kablovskog distributivnog sistema, broj 532946/1-2022 od 26.12.2022. godine (zavedena kod Agencije pod br. 02-2141/2 od 29.12.2022. godine), sa rokom važenja do potpisivanja komercijalnog ugovora o distribuciji programa; Potvrda privrednog društva "Centro-scena" d.o.o. Beograd br. 17 od 28.12.2022. godine, da je privredno društvo "Telekom Srbija" a.d. Beograd od privrednog društva "Centro-scena" d.o.o. Beograd, a na osnovu zaključenog ugovora, steklo pravo distribucije navedenih programa na teritoriji Crne Gore, putem IPTV, KDS, DTT, DTH i OTT distributivnih sistema kao i da je "Telekom Srbija" a.d. Beograd, na osnovu pomenutog ugovora zaključenog sa "Centro-scena" d.o.o. Beograd, steklo i pravo da, naprijed navedeno pravo distribucije navedenih programa na teritoriji Crne Gore, dalje ustupi Distributeru (zavedena kod Agencije pod brojem 02-2141/3 od 29.12.2022. godine).

b) **mijenjanjem** naziva televizijskih programa, na sljedeći način:

- **Pink Folk** u **Pink Folk 1**, po osnovu Aneksa br. 5 Ugovora br. 09/01 i 1005 od 01.01.2017. godine, zaključenog 28.10.2022. godine između Privrednog društva Pink Media Group d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera (zaveden kod distributera pod br. 8242 od 17.02.2023.godine i dostavljen Agenciji 28.02.2023. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-475 od 28.02.2023. godine). Ugovor važi do 31.07.2024. godine.
- **AMC (Balkan)** u **AMC**, po osnovu Saglasnosti za distribuciju programa AMC, izdate Distributeru 03.11.2022. godine od strane privrednog društva „AMC Networks Central Europe” s.r.o. sa sjedištem u Pragu, Republika Češka (zavedena kod Agencije pod br. 02-1875/1 od 11.11.2022. godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme, do 29.02.2024. godine.

Distributer je dostavio dokaze o produženju prava distribucije za sljedeće programe:

- **Pink, Red TV, Vesti, Pink M, Pink BH, Pink Soap, Pink Serije, Pink Family, Pink Premium, Pink Action, Pink Thriller, Pink Crime & Mystery, Pink Movies, Pink Romance, Pink Sci-Fi & Fantasy, Pink Film, Pink Horror, Pink Comedy, Pink Classic, Pink Western, Pink World Cinema, Pink Music, Pink Music 2, Pink Hits, Pink Hits 2, City Play, Bravo Music, Pink & Roll, Pink Koncert, Pink Folk 2, Pink Plus, Pink Extra, Pink Style, Pink Fashion, Pink Reality, Pink Zabava, Pink World, Pink Show, Pink Kuvar, Fight Network, Pink Pedia, Pink Kids, Pink Super Kids, Erotic, Erotic 2, Erotic 3, Erotic 4, Erotic 5, Erotic 6, Erotic 7, Erotic 8, Lol, HaHa** - Aneks br. 5 Ugovora br. 09/01 i 1005 od 01.01.2017. godine, zaključen 28.10.2022. godine između Privrednog društva Pink Media Group d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Srbija i distributera (zaveden kod distributera pod br. 8242 od 17.02.2023.godine i dostavljen Agenciji 28.02.2023. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-475 od 28.02.2023. godine). Ugovor važi do 31.07.2024. godine.
- **Minimax (YU)** - Saglasnost za distribuciju programa Minimax (YU), izdata Distributeru 03.11.2022. godine od strane privrednog društva „AMC Networks Central Europe“ s.r.o. sa sjedištem u Pragu, Republika Češka (zavedena kod Agencije pod br. 02-1875/2 od 11.11.2022. godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme, do 29.02.2024. godine.
- **CBS Reality** - Saglasnost za distribuciju programa CBS Reality, izdata Distributeru 03.11.2022. godine, od strane privrednog društva „CBS AMC Networks EMEA Channels Partnership“ sa sjedištem u Londonu, Velika Britanija (zavedena kod Agencije pod br. 02-1875/3 od 11.11.2022. godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme, do 29.02.2024. godine.
- **JimJam** - Saglasnost za distribuciju programa JimJam, izdata Distributeru 03.11.2022. godine od strane privrednog društva „JimJam Television Limited“ s.r.o. sa sjedištem u Londonu, Velika Britanija (zavedena kod Agencije pod br. 02-1875/4 od 11.11.2022. godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme, do 29.02.2024. godine.

Na osnovu navedenog, sačinjen je inovirani „Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT“, koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-14 „Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT“).

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca odobrenja, direktor Agencije za elektronske medije je odlučio kao u dispozitivu ove Odluke.

#### Pravna pouka

Protiv ove Odluke Distributer može podnijeti žalbu Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog dostavljanja.

Pripremila: Marina Mugoša-Lazarević

Odobrila: Jadranka Vojvodić

Prilog:

- Aneks 1-14 "Katalog radijskih i televizijskih programa m:SAT"

Dostavljeno:

- Privrednom društvu "MTEL" d.o.o.
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring
- Arhiva



## Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT

1. RTCG 1 HD	69. Dorcel TV	139. Erotic 6
2. RTCG2 1 HD	70. DW English	140. Erotic 7
1. RTCG Sat HD (TV MNE)	71. BBC Earth	141. Erotic 8
2. Parlamentarni kanal (3)	72. Euronews	142. Lol
3. Gradska televizija	73. Brazzers TV	143. HaHa
4. TV Nikšić	74. C Music	144. Zadruga Live 1
5. TV Budva	75. TV Studio B	145. Zadruga Live 2
6. TV Rožaje	76. TV S	146. Zadruga Live 3
7. TV Pljevlja	77. Balkan TV	147. Zadruga Live 4
8. TV Adria	78. Balkan Hot 1	148. TV Prva
9. TV VIJESTI	79. Balkan Hot 2	149. TV Happy
10. TV PRVA	80. TV Duga Plus	150. B92
11. A Plus TV	81. DM SAT	151. TV Prva Max
12. SRPSKA TV	82. RTV Novi Pazar	152. TV Prva World
13. TV Teuta	83. RTK1	153. TV Prva Files
14. TV 7	84. RTK2	154. TV Prva Kick
15. MNE Sport1	85. RTK3	155. TV Prva Life
16. MNESport2	86. RTK4	156. TV K::CN 1
17. MNESport3	87. Film Klub	157. TV K::CN 2
18. Wow Montenegro	88. Film klub Extra	158. TV K::CN 3
19. TVE	89. Pink	159. Happy Reality 1
20. TV Tb1	90. Red TV	160. Happy Reality 2
21. RTS 1 SD/HD	91. VESTI	161. Babes
22. RTS 2 SD/HD	92. Insta TV	162. Reality Kings TV
23. RTS Svet SD/HD	93. Pink M	163. Bang U
24. RTS Život SD/HD	94. Pink BH	164. Adult1
25. RTS Drama SD/HD	95. Pink SOAP	165. Adult2
26. RTS Kolo SD/HD	96. Pink SERIJE	166. Adult3
27. RTS Trezor SD/HD	97. Pink FAMILY	167. Adult4
28. RTS Muzika SD/HD	98. Pink PREMIUM	168. Adult5
29. RTS Poletarac SD/HD	99. Pink ACTION	169. Adult6
30. RTS Nauka SD/HD	100. Pink THRILLER	170. Adult7
31. RTS 3 SD/HD	101. Pink CRIME&MYSTERY	171. TV Partizan
32. Superstar TV	102. Pink MOVIES	172. TV K::CN I
33. Superstar 2	103. Pink ROMANCE	173. TV K::CN Z
34. RTS Klasika	104. Pink SC-FI& FANTASY	174. TV K::CN S
35. Al Jazeera Balkans	105. Pink FILM	175. TV K::CN Krajina
36. TV Hram	106. Pink HOROR	176. TV K::CN Kolubara
37. TV 1	107. Pink COMEDY	177. TV K::CN Jagodina
38. TV Most (Most KIM)	108. Pink CLASSIC	178. TV K::CN Raška
39. TV K::CN Kopernikus	109. Pink WESTERN	179. TV Prima
40. K::CN Music 2	110. Pink WORLD CINEMA	180. EG Melody
41. K::CN Svet plus 3	111. Pink MUSIC	181. POP Melody
42. Arena sport 1 SD	112. Pink MUSIC 2	182. EXYU Melody
43. Arena sport 2 SD	113. Pink HITS	183. FOLK Melody
44. Arena sport 3 SD	114. Pink HITS 2	184. HITS Melody
45. Arena sport 4 SD	115. City Play	185. Amari
46. Arena sport 5 SD	116. BRAVO MUSIC	186. Discovery Channel HD
47. Arena sport 6 SD	117. Pink&Roll	187. HGTV HD
48. Arena sport 7 SD	118. Pink KONCERT	188. ID HD
49. Arena sport 8 SD	119. Pink FOLK 1	189. TLC
50. Arena sport 9 SD	120. Pink FOLK 2	190. Travel Channel HD
51. Arena sport 1 HD	121. Pink PLUS	191. Animal Planet HD
52. Arena sport 2 HD	122. Pink EXTRA	192. DTX
53. Arena sport 3 HD	123. Pink STYLE	193. Food Network HD
54. Arena sport 4 HD	124. Pink FASHION	194. Discovery Science HD
55. Arena sport 5 HD	125. Pink REALITY	195. Eurosport 1 HD
56. Arena sport 6 HD	126. Pink ZABAVA	196. Eurosport 2 HD
57. Arena sport 7 HD	127. Pink WORLD	197. Epic Drama
58. Arena sport 8 HD	128. Pink SHOW	198. TV Viasat History
59. Arena sport 9 HD	129. Pink KUVAR	199. TV Viasat Explore
60. Arena Sports HD	130. FIGHT NETWORK	200. TV Viasat Nature
61. Arena sport 1x2	131. Pink PEDIA	201. TV Viasat Nature HD
62. Arena Fight	132. Pink KIDS	202. TV Viasat History HD
63. Arena PREMIUM 1 SD/HD	133. Pink SUPER KIDS	203. TV1000
64. Arena PREMIUM 2 SD/HD	134. Erotic	204. TV Trace Sport Stars SD
65. Arena PREMIUM 3 SD/HD	135. Erotic 2	205. TV Trace Sport Stars HD
66. Premier League TV	136. Erotic 3	206. SOS Kanal Plus
67. Euronews Serbia HD	137. Erotic 4	207. AXN channel
68. STS International (CTCi)	138. Erotic 5	208. AXN Spin channel

## Katalog radijskih i televizijskih programa - m:SAT

209.	HBO	259.	OBN TV	309.	K1 studio (K1 TV)
210.	HBO 2	260.	RTRS	310.	Kazbuk
211.	HBO 3	261.	K3 SD/K3 HD	311.	TV DR
212.	Cinemax	262.	ATV	312.	Dexy TV/Dexi TV HD
213.	Cinemax 2	263.	RTRS Plus	313.	Toxic TV (X Toxic)
214.	HBO HD	264.	Federalna TV	314.	Klasik TV
215.	HBO 2 HD	265.	Disney Channel SD	315.	Dox TV
216.	HBO 3 HD	266.	Baby	316.	JimJam
217.	Cinemax HD	267.	Da Vinci TV Learning-Kids	317.	NBA
218.	Cinemax 2 HD	268.	Star TV	318.	Toxic Folk
219.	RTV 1	269.	BK TV	319.	Toxic Rap (X Toxic Rap)
220.	RTV 2	270.	Blue Hustler (BH)	320.	Fox News Channel
221.	TV <sub>5</sub> MONDE EUROPE	271.	Hustler (HTV)	321.	Liverpul FC TV (HD)
222.	TV HI-FI	272.	Private TV SD (PTV SD)	322.	Kuvo TV SD/HD
223.	TV France 24, French	273.	Fox	323.	Balkan Trip
224.	TV France 24, English	274.	Fox HD	324.	TV Hype SD/HD
225.	OK kanal	275.	Fox Life	325.	TV T
226.	Jeka	276.	Fox Life HD	326.	Face TV
227.	Dečija TV	277.	Fox Crime	327.	Timeless Drama
228.	Kitchen TV	278.	Fox Crime HD	328.	Filmbox Extra
229.	Agro TV	279.	Fox Movies	329.	Filmbox Plus
230.	Ženska TV	280.	Fox Movies HD	330.	Filmbox Premium
231.	Teletet	281.	National Geographic	331.	Docubox HD
232.	Cinestar TV 1 (CTV1)	282.	National Geographic HD	332.	Filmbox Arthouse HD
233.	CineStar TV Action and Thriller/CineStar TV Action	283.	Nat Geo Wild	333.	Fightbox HD
234.	Cinestar TV Fantasy	284.	Nat Geo Wild HD	334.	Fast'n'FunBox HD
235.	Cinestar TV Comedy and Family/CineStar TV Comedy	285.	24Kitchen	335.	Gamatoon HD
236.	MTV	286.	24Kitchen HD	336.	Fashionbox
237.	MTV00s	287.	Diva Universal SD	337.	Erox
238.	MTV Hits	288.	Sci Fi SD/SCI FI HD	338.	Eroxox
239.	Club MTV	289.	E! Entertainment SD/E! Entertainment HD	339.	360Tunebox
240.	MTV 90's	290.	History	340.	Deutsche Welle
241.	MTV 80's	291.	History2	341.	HTV 1 (HRT 1)
242.	MTV Live HD	292.	Crime+Investigations	342.	HTV 2 (HRT 2)
243.	Nickeloden SD	293.	CNN	343.	HTV 3 (HRT 3)
244.	Nick Jr.	294.	Cartoon Network	344.	HTV 4 (HRT 4)
245.	Nickelodeon HD	295.	Boomerang	345.	HTV 5 (HRT 5)
246.	NickToons	296.	English Club TV	346.	UNA TV
247.	B TV	297.	F TV (Fashion)	347.	Blomberg
248.	Motorvision TV	298.	Timeless Dizi Channel	348.	Moj Astrolog
249.	TV Koreni SD/HD	299.	AMC	349.	Naša TV
250.	Ducktv	300.	Minimax (YU)	350.	Blic TV
251.	BN TV SD/HD	301.	Kurir	351.	Eko vizija
252.	BN 2 TV SD/HD	302.	Extreme Sports	352.	1+1 international
253.	BN Music SD/HD	303.	CBS Reality	353.	Espresso TV
254.	Hayat/Hayat HD	304.	Nicktoons	354.	Euro Cinema 1
255.	TV Hayat Plus/Hayat Plus HD	305.	RTL Croatia World	355.	Euro Cinema 2
256.	TV Hayat Folk/Hayat Folk HD	306.	RTL	356.	Euro Cinema 3
257.	TV Hayat Music/TV Hayat Music HD	307.	RTL 2	357.	Euro Cinema 4
258.	TV Hayatovci/TV Hayatovci HD	308.	RTL Kockica		

